

El Anuario Estadístico de Cataluña en la era de Internet

Txema Castiella

Subdirector general de difusión estadística. Idescat

María José Doménech

Responsable de estadísticas de síntesis. Idescat

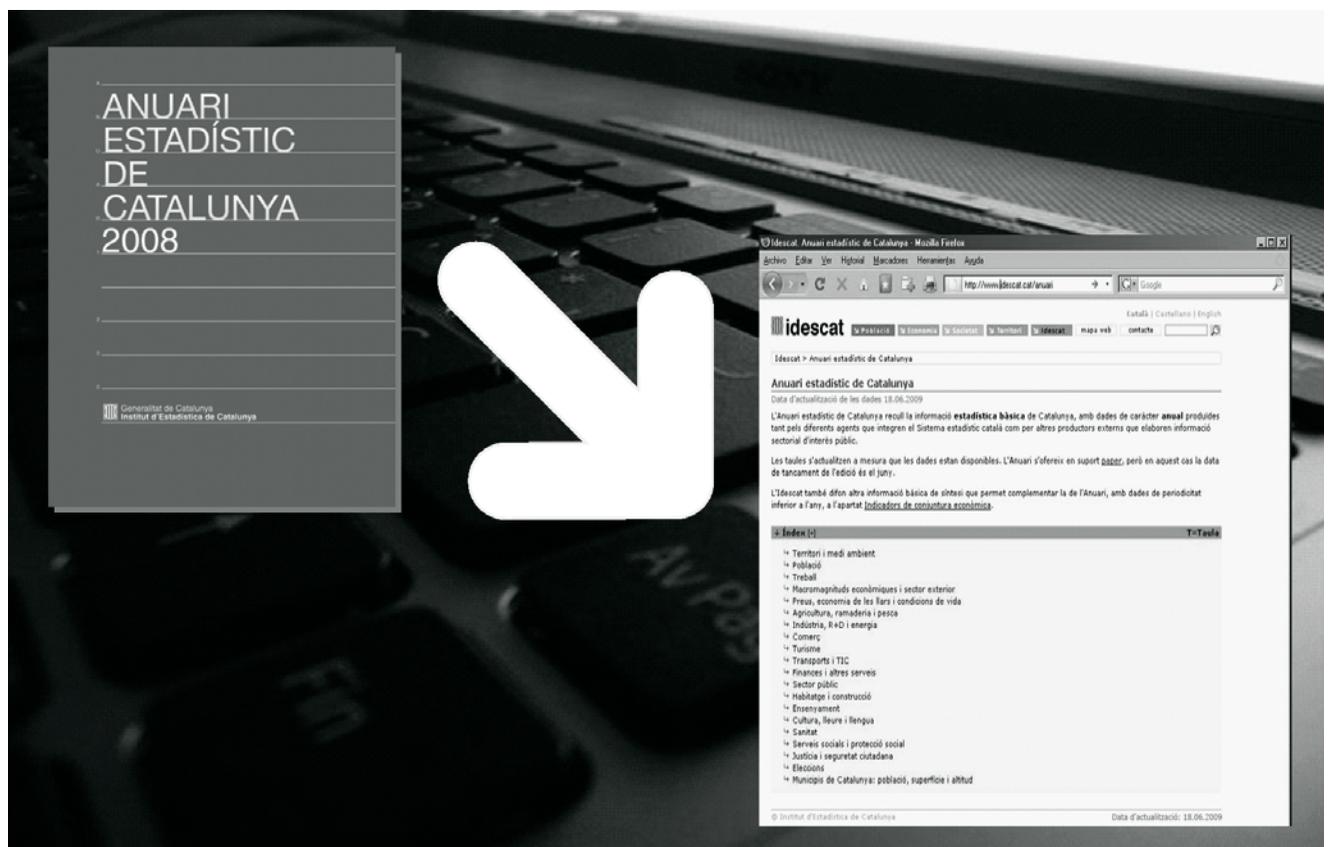
Introducción

Los anuarios estadísticos no pueden sustraerse al impacto de las nuevas tecnologías. De hecho, el predominio de Internet como principal canal de información y difusión estadística plantea incluso el interrogante de si los anuarios estadísticos tienen razón de ser como producto, independientemente de su formato. Cuando miles de datos e indicadores están ya disponibles en las web de las agencias estadísticas, ¿no es redundante mantener este servicio diferenciado? Y si fuera necesario, ¿cuáles deberían ser sus características y funcionalidades?

En este artículo exponemos la experiencia del Idescat. En junio de este año hemos puesto en marcha la versión digital

del Anuario Estadístico de Cataluña. Ello supone, por lo tanto, que partimos de la convicción de que el producto Anuario estadístico continúa siendo útil y necesario, precisamente por las bondades que la estadística de síntesis anual supone a la hora de documentar, preservar, comparar y analizar los cambios en una realidad demográfica, social, económica o territorial.

Y, al mismo tiempo, creemos que nuestro Anuario, como la mayor parte de actividades, servicios y productos estadísticos, puede aprovechar las enormes oportunidades que ofrecen las TIC, adaptándose al nuevo entorno digital y creando más valor para públicos más amplios. Esa es la apuesta que hemos hecho desde el Idescat: tratar de unir tradición y modernidad, es decir, preservar la función tradicional del



ANUARI
ESTADÍSTIC
DE
CATALUNYA
2008

Generalitat de Catalunya
Institut d'Estadística de Catalunya

Idescat - Anuari estadístic de Catalunya - Mòdul Ferrites

Idescat - Anuari estadístic de Catalunya

Anuari estadístic de Catalunya

Data d'actualització de les dades 18.06.2009

L'Anuari estadístic de Catalunya recull la informació estadística bàsica de Catalunya, amb dades de caràcter anual produïdes tant pels diferents agents que integren el Sistema estadístic català com per altres productors externs que elaboren informació sectorial d'interès públic.

Les taules s'actualitzen a mesura que les dades estan disponibles. L'Anuari s'ofereix en suport paper, però en aquest cas la data de tancament de l'edició és el juny.

L'Idescat també difon altra informació bàsica de síntesi que permet complementar la de l'Anuari, amb dades de periodicitat inferior a l'any, a l'apartat **Indicadors de conjuntura econòmica**.

Índex:

- ↳ Territori i medi ambient
- ↳ Població
- ↳ Treball
- ↳ Macromagnituds econòmiques i sector exterior
- ↳ Preus, economia de les llars i condicions de vida
- ↳ Agricultura, ramaderia i pesca
- ↳ Indústria, I+D i energia
- ↳ Comerç
- ↳ Turisme
- ↳ Transport i TIC
- ↳ Finances i altres serveis
- ↳ Sector públic
- ↳ Habitatge i construcció
- ↳ Ensenyament
- ↳ Cultura, lleure i llengua
- ↳ Sanitat
- ↳ Serveis socials i protecció social
- ↳ Justícia i seguretat ciutadana
- ↳ Eleccions
- ↳ Municipis de Catalunya: població, superfície i altitud

© Institut d'Estadística de Catalunya

Data d'actualització: 18.06.2009

anuario (ofrecer un gran compendio de información anual relevante para conocer el país) con un nuevo formato digital acorde con el tránsito de Guttemberg a Internet.

25 años de papel

El Anuario Estadístico de Cataluña, comparte a grandes rasgos las principales características de los anuarios tradicionales que los diferentes países han ido editando: compendio de una gran cantidad de información estructural, desde una vasta perspectiva, que recoge la mayoría de dimensiones y actividades. Más de 700 tablas y miles de variables y datos que van desde la demografía a la salud, desde el comercio exterior al uso de las lenguas. Editado desde 1984 –muy “joven” en relación con otros anuarios estatales– ha tenido una función casi enciclopédica, por reunir la mayoría de los datos estadísticos disponibles, y ese compendio ha sido uno de los productos estadísticos más consultados.

Físicamente, a lo largo de los 25 años de vida, ha sido un libro, de casi 800 páginas, que ha mantenido una misma imagen a lo largo del tiempo y una edición austera. La tirada era, en los últimos años, de 3.000 ejemplares de media. Su distribución, mayoritariamente gratuita, alcanzaba ayuntamientos, centros de enseñanza, bibliotecas públicas y otras entidades o instituciones. Un libro, pues, concebido como obra de consulta y de referencia, de distribución minoritaria.

En los últimos años, el Anuario Estadístico de Cataluña intentó adaptarse a la nueva realidad de la red y del entorno digital, lo que se concretó en dos productos: la disponibilidad del Anuario en la web mediante PDF (y excel) así como la edición de un CD-Rom con las series históricas acumuladas. La edición en PDF del Anuario supuso una mejora evidente porque ponía, por primera vez, toda la información disponible al alcance de los usuarios de Internet. Las limitaciones, no obstante, eran previsibles: lo que los usuarios podían consultar en los capítulos del

libro, con las dificultades lógicas de lentitud para acceder a los datos requeridos.

En última instancia, teníamos la convicción que el Anuario en edición papel era un producto obsoleto. Un libro es un objeto funcional y atractivo para leer. Internet es un lugar funcional y eficaz para consultar. Y el Anuario era y es, sobre todo, por su naturaleza, una obra de consulta. Lo contrario sería preocupante.

Un Anuario pensado para la red

Se trataba, pues, de alterar la lógica de la difusión del Anuario: donde antes teníamos un producto en soporte físico papel y del que se derivaban productos subsidiarios para Internet, queríamos tener un producto pensado y desarrollado en el entorno digital y del que, eventualmente, pudieran derivarse otros formatos. En definitiva, se trataba de repensar el producto desde la lógica digital.

Para ello, los servicios de difusión y de sistemas de información⁽¹⁾ han estado trabajando, durante un año, para desarrollar el nuevo Anuario Digital, mediante la implementación de una base de datos específica que permita el almacenaje de las tablas y su posterior edición en HTML. El resultado es un Anuario integrado perfectamente en la web del Instituto y cuyas principales características son:

- **Más actualidad.** Los datos se actualizan constantemente, de acuerdo con la disponibilidad de la información anual y se garantiza la difusión del último dato anual disponible. Este es un cambio muy relevante respecto a la edición en papel, porque antes un dato recibido después de la fecha de cierre sólo tenía posibilidad de ser actualizado en el Anuario un año más tarde.

¹ El equipo de trabajo del Anuario Digital ha estado formado por Josep Jiménez, Maria Josep Doménech, Xavier Martín, Anna Lahosà, Imma Paltré y Núria Villanueva (área de Difusión) y Estela Tonzán y Toni Contel (área de Sistemas de Información).

GRÁFICO 1. NÚMERO DE TABLAS

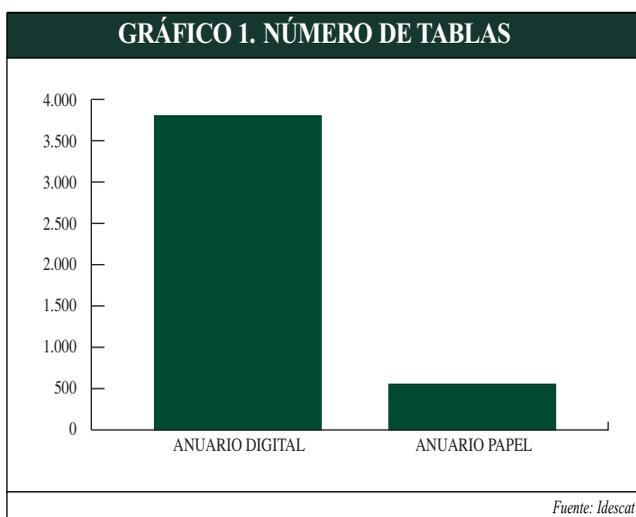
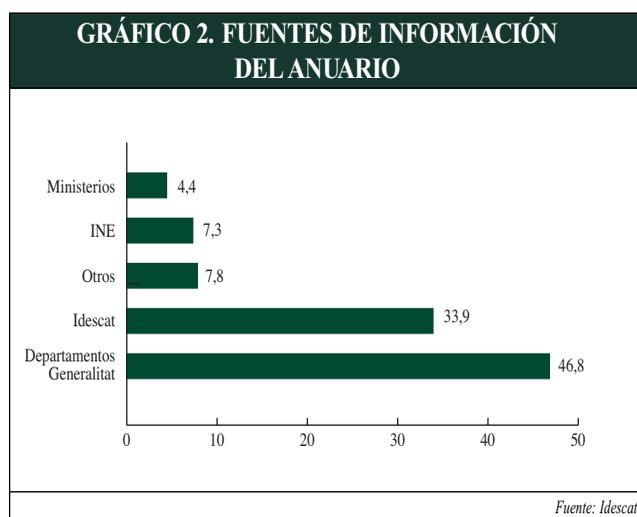


GRÁFICO 2. FUENTES DE INFORMACIÓN DEL ANUARIO





- **Mejor accesibilidad y más universal.** El Anuario es ahora accesible, de forma gratuita, desde cualquier terminal con conexión a Internet, lo que incluye ordenadores, teléfonos móviles y otros dispositivos. La navegación es mucho más rápida y amable y supone un ahorro de tiempo en relación al anterior formato.
- **Más información disponible.** El Anuario Digital permite consultar los datos de años anteriores y visualizar series históricas en una misma consulta. El último anuario en papel (correspondiente a 2008) contenía 721 tablas, mientras que el Anuario Digital presentado en 2009 ofrece casi 4.000 tablas, la mayoría de ellas gracias a esas consultas de series anteriores (gráfico 1).
- **Mayor profundidad.** La nueva edición digital permite acceder, mediante vínculos en cada tabla, a las fuentes primarias de la información, lo que ofrece al usuario la posibilidad de ampliar datos y resultados sobre su consulta. En nuestro caso, el Anuario estadístico de Cataluña se nutre mayoritariamente de fuentes distintas al Idescat (ver gráfico 2), principalmente departamentos de la Generalitat, INE, Colegios profesionales, Diputaciones, Cámaras...
- **Fácil acceso a la metainformación.** El Anuario Digital permite el acceso, directamente desde cada tabla, a las definiciones y a la metodología correspondiente a la operación estadística fuente de los datos. El Anuario contiene más de 500 definiciones, siendo ésta una prestación importante para los usuarios.
- **Más disponibilidad lingüística.** El Anuario en soporte papel estaba únicamente editado en catalán. El Anuario Digital está disponible en tres idiomas (catalán, castellano e inglés) lo que permite una mayor difusión nacional e internacional de los datos y una mayor proximidad a los usuarios.

Algunos retos de futuro

El Anuario estadístico de Cataluña está en funcionamiento plenamente operativo desde el 18 de junio de este año. No tenemos, pues, perspectiva suficiente para poder valorar su impacto, aunque los datos de consultas en la red del primer mes son muy esperanzadores y las primeras reacciones recibidas son favorables. Pero la presentación del Anuario Digital forma parte de un proceso con más recorrido, que ha de completar algunas fases en el futuro inmediato. Entre ellas nos gustaría destacar:

- Definir el espacio y la misión del Anuario en papel. En este primer año el Idescat ha decidido no prescindir del Anuario en formato libro y hemos optado por reducir su tirada. Se distribuirá únicamente en las bibliotecas públicas, para garantizar un acceso al mismo en cualquier

caso. No obstante, seguramente el principal reto es redefinir la función de una edición en papel, que debería pasar por una mayor selección de las informaciones y de una presentación más infográfica y divulgativa de los mismos.

“ La función social de los anuarios estadísticos justifica el esfuerzo de repensar sus contenidos y sus posibles formatos, actualizándolos a la nueva realidad ”

- Mejorar y ampliar las formas de consulta de datos. Especialmente tenemos previsto desarrollar un sistema de etiquetaje o de filtros, que permita acceder a la información de maneras alternativas al típico –para nosotros– árbol temático. Así, por ejemplo, facilitar acceso por género, por territorios, por fuentes de información u otros filtros.
- Conocer las necesidades de los usuarios y ofrecerles respuestas adecuadas. Uno de nuestros propósitos es realizar algún tipo de encuesta a los usuarios del Anuario, que nos permita conocer mejor su nivel de satisfacción, sus potenciales demandas o sugerencias con relación al Anuario.

Como señalaba el Manual de organización estadística de Naciones Unidas “durante muchas décadas la imagen estadística de un país ha estado disponible en su anuario, pero esa entidad física puede convertirse en una reliquia del pasado”. Nuestra opinión es que la función social de los anuarios estadísticos justifica el esfuerzo de repensar sus contenidos y sus posibles formatos, actualizándolos a la nueva realidad de una red donde la disponibilidad de información aumenta exponencialmente al mismo tiempo que se multiplican los aplicativos para un acceso más rápido y más selectivo.

Para saber más...

- Anuario de Idescat:
www.idescat.cat/anuario
- Manual de organización estadística (tercera edición) Naciones Unidas:
www.eclac.org/publicaciones/xml/7/15497/lcw6e.pdf